

# Le Robot Café Automatic

Fr Mode d'emploi

Nl Gebruiksaanwijzing

Uk Instructions for use



# magimix®

[www.magimix.com](http://www.magimix.com)





<b>Descriptif</b>	2
<hr/>	
<b>Avant la première utilisation</b>	
Rinçage	4
Réglage langue	4
Réglage horloge	5
Installation du filtre	6
Niveau de dureté d'eau	7
Réglage de la température	7
<hr/>	
<b>Préparation d'un expresso</b>	
Préparation de l'appareil	8
Réglage de la finesse de la mouture	8
Expresso court ou long ?	8
Expresso léger, corsé, très corsé ?	9
1 ou 2 tasses	9
Café moulu	9
<hr/>	
<b>Utilisation buse</b>	
Eau chaude	10
Vapeur	10
Cappuccino	11
<hr/>	
<b>Entretien</b>	
Entretien hebdomadaire	12
Changement filtre	13
Programme de nettoyage	14
Programme de détartrage	15
<hr/>	
<b>Recettes</b>	16
<hr/>	
<b>Messages écran</b>	17
<hr/>	
<b>Que faire si</b>	18
<hr/>	
<b>Consignes de sécurité</b>	19

## DESCRIPTIF



Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser votre appareil.



Compartiment à café en grains avec  
réglage de la finesse de la mouture



Compartiment café moulu  
⚠ 1 dose max.



Réservoir d'eau  
amovible (1,8 l.)



Ecran digital

Robinet  
vapeur/eau chaude

Vapeur  
Têtes  
d'écoulement

Réglage  
quantité d'eau

Réglage intensité  
du café

1 tasse

2 tasses

Rinçage/Service



Interrupteur marche/arrêt  
(à l'arrière de la machine)

Bac collecteur  
avec grille amovible

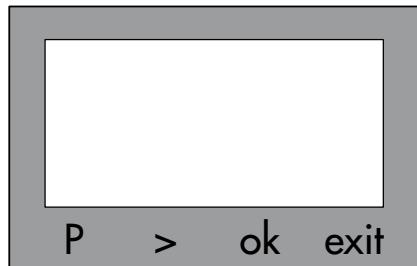
Buse vapeur/  
eau chaude

Bac à marc

Tiroir à marc



Cuillère-doseur : 1 cuillère rase = 1 dose (1 café)



Mode programmation |————| Mode sortie  
 Touche de sélection |————| Touche de validation  
 (permet de faire défiler les programmes)

## LISTE DES PROGRAMMES

- **PROGRAM FILTRE**  
Vous devez indiquer si vous choisissez d'installer le filtre à eau ou non.  
Voir chapitre « Installation du filtre » (p. 6).
- **PROGRAM DUR. EAU**  
Vous devez régler votre dureté d'eau entre 1 et 4.  
Voir chapitre « Niveau de dureté d'eau » (p. 7).
- **PROGRAM TEMP**  
Vous pouvez régler la température de votre café en fonction de 3 niveaux : Normal , Elevé, Maximal. Voir chapitre « Réglage de la température » (p. 7).
- **PROGRAM LANGUE**  
Vous pouvez sélectionner la langue de votre choix parmi 8 langues.  
Voir chapitre « Réglage langue » (p. 4).
- **PROGRAM HEURE**  
Vous pouvez régler l'heure de mise sous/hors tension.  
Voir chapitre « Réglage horloge » (p. 5).
- **PROGRAM STATIST**  
Vous pouvez consulter le nombre d'utilisation de chaque fonction.
- **PROGRAM NETTOYA**  
Vous pouvez accéder aux options de nettoyage.  
Voir chapitre « Programme de nettoyage » (p.14).
- **PROGRAM DETARTR**  
Vous pouvez accéder aux options de détartrage.  
Voir chapitre « Programme de détartrage » (p.15).

# AVANT LA PREMIERE UTILISATION

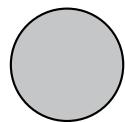


## Rinçage

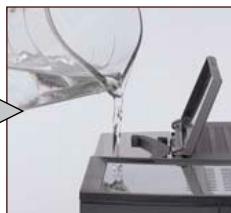
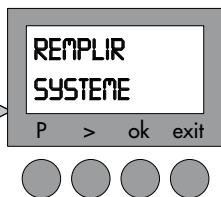
Lors de la première mise en service, vous devez procéder au rinçage du circuit d'eau pour éliminer l'eau résiduelle du système.



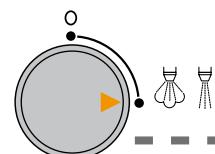
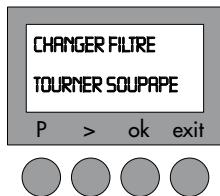
Branchez la prise.  
Appuyez sur l'interrupteur.



Appuyez.

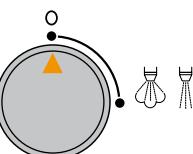


Remplissez d'eau fraîche.

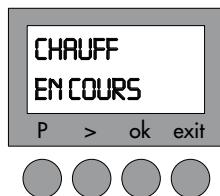


Écoulement eau  
~ 45 sec.

Ouvrez le robinet.



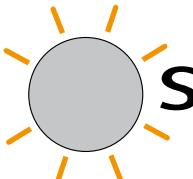
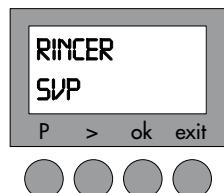
Fermez le robinet.



Attendez la montée en température de la machine.



Placez un récipient.

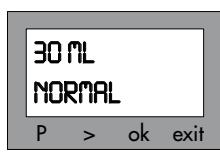


Appuyez sur S dès que le bouton clignote.



Vous pouvez procéder au rinçage de votre machine à tout moment en appuyant sur la touche S.

## Réglage langue



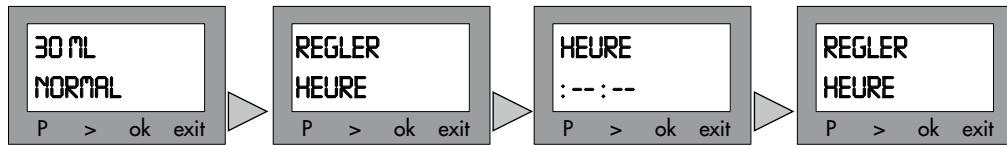
Appuyez sur P puis sur >. Sélectionnez PROGRAM LANGUE. Appuyez sur ok.



Appuyez sur >. Sélectionnez la langue. Appuyez sur ok.



Appuyez sur exit.

**Réglage horloge**

Appuyez sur P puis sur >.  
Sélectionnez PROGRAM  
HEURE.  
Appuyez sur ok.

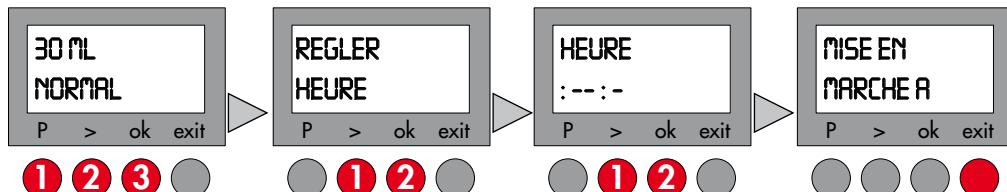
Appuyez sur >.  
Sélectionnez  
REGLER HEURE.  
Appuyez sur ok.

Appuyez sur >.  
Sélectionnez l'heure.  
Appuyez sur ok.  
Répétez l'opération pour les minutes.

Appuyez 2 fois sur exit.

**Réglage heure de mise en marche automatique**

Vous pouvez régler l'heure de mise en marche de votre appareil.



Appuyez sur P puis sur >.  
Sélectionnez PROGRAM  
HEURE.  
Appuyez sur ok.

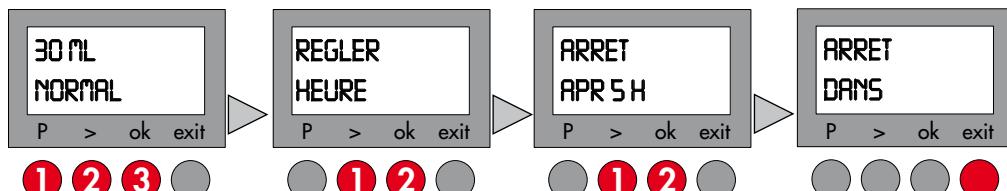
Appuyez sur >.  
Sélectionnez  
MISE EN MARCHE A.  
Appuyez sur ok.

Appuyez sur >.  
Sélectionnez l'heure.  
Appuyez sur ok.  
Répétez l'opération pour les minutes.

Appuyez 2 fois sur exit.

**Réglage heure d'arrêt automatique**

Vous pouvez régler l'heure d'arrêt votre appareil.



Appuyez sur P puis sur >.  
Sélectionnez PROGRAM  
HEURE.  
Appuyez sur ok.

Appuyez sur >.  
Sélectionnez ARRET DANS.  
Appuyez sur ok.

Appuyez sur >.  
Sélectionnez la durée.  
Appuyez sur ok.

Appuyez 2 fois sur exit.

# AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

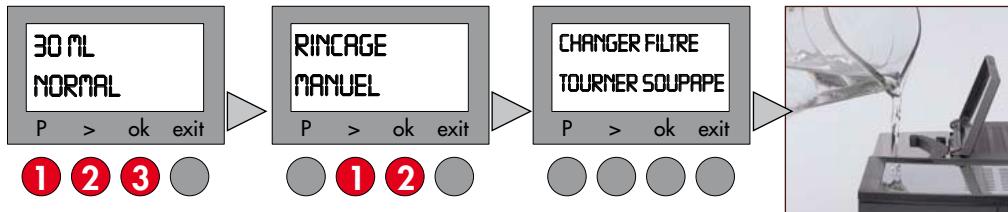


## Installation filtre à eau

### Option 1

Vous pouvez choisir d'activer l'option filtre.

Dans ce cas, les programmes dureté de l'eau et détartrage manuel ne s'affichent plus.



Appuyez sur P puis sur >.  
Sélectionnez PROGRAM FILTRE.  
Appuyez sur ok.

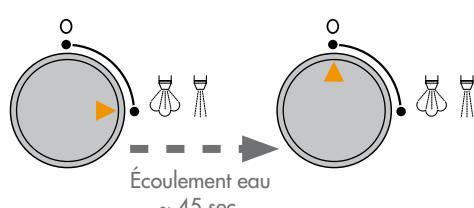
Appuyez sur >.  
Sélectionnez FILTRE OUI.  
Appuyez sur ok.

Videz le réservoir.  
Insérez la cartouche dans le réservoir.

Remplissez d'eau.



Placez un récipient.



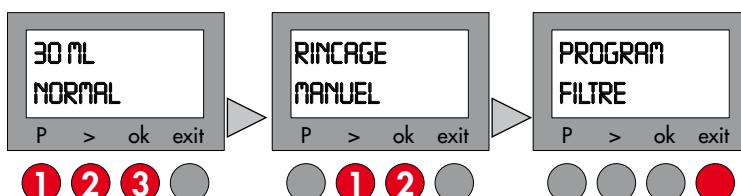
Ouvrez le robinet.

Fermez le robinet.

### Option 2

Vous pouvez choisir de ne pas activer l'option filtre.

Dans ce cas vous devez régler le niveau de dureté d'eau (voir p.7) et effectuer le détartrage manuellement (voir p.16).



Appuyez sur P puis sur >.  
Sélectionnez PROGRAM FILTRE.  
Appuyez sur ok.

Appuyez sur >.  
Sélectionnez FILTRE NON.  
Appuyez sur ok.

Appuyez sur exit.

**Niveau de dureté d'eau**

**Uniquement si vous n'avez pas installé votre filtre,** vous devez régler le niveau de dureté d'eau afin que le système vous indique à quel moment un détartrage sera nécessaire.

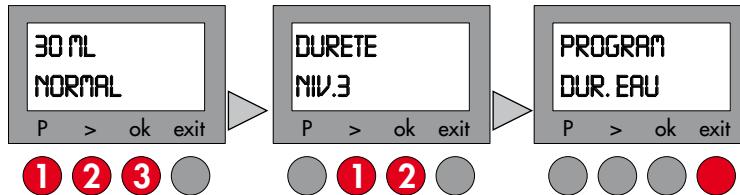


Résultat test	votre eau est ...
Vert clair	Très douce
Vert moyen	Douce
Vert foncé / rose clair	Moyennement dure
Rose clair	Dure
Rose foncé	Très dure

- Réglage machine
- 1
  - 2
  - 3
  - 4

Plongez la bandelette test dans l'eau froide.

Comparez.



Appuyez sur P puis sur >. Sélectionnez PROGRAM DURETE EAU. Appuyez sur ok.

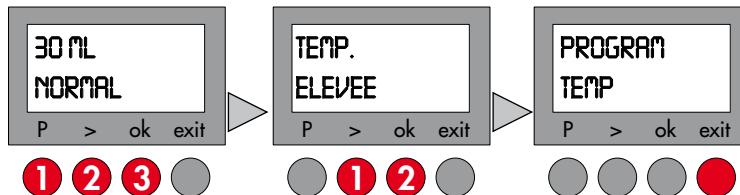
Appuyez sur >. Sélectionnez votre niveau. Appuyez sur ok.

Appuyez sur exit.

**Réglage de la température**

La température du café peut être réglée sur 3 niveaux en fonction de votre préférence.

**NORMALE - ELEVEE - MAXIMALE**



Appuyez sur P puis sur >. Sélectionnez PROGRAM TEMP. Appuyez sur ok.

Appuyez sur >. Sélectionnez la température désirée. Appuyez sur ok.

Appuyez sur exit.

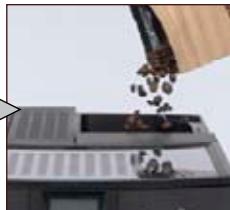
# PRÉPARATION D'UN EXPRESSO



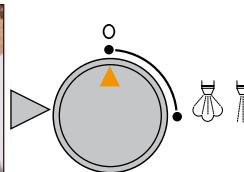
## Préparation de l'appareil



Remplissez d'eau.



Remplissez le  
compartiment à grains.



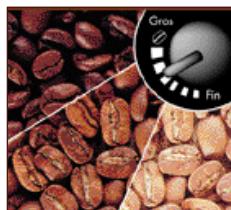
Robinet fermé.

## Réglage de la finesse de la mouture

Plus les grains sont clairs (légèrement torréfiés) plus le café doit être moulu finement.



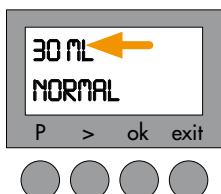
Le réglage de la finesse de la mouture doit se faire uniquement en cours de fonctionnement du broyeur.



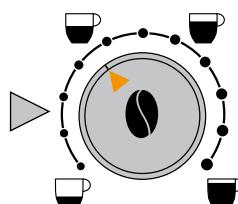
Réglez dans le sens des aiguilles d'une montre : plus gros.

Réglez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre : plus fin.

## Expresso court ou long ?



Affichage volume d'eau.



Tournez le bouton  
jusqu'au niveau souhaité.

...adaptez votre niveau d'eau en fonction de votre préparation

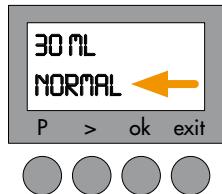
30 ml – 70 ml > Expresso

80 ml – 130 ml > Café crème / Cappuccino

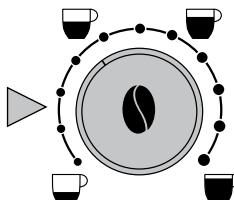
140 ml – 240 ml > Café au lait

**Expresso léger, corsé, très corsé ?**

L'intensité du café peut être réglée sur 3 niveaux en fonction du goût.



Affichage intensité café.

**Nombre de pressions :**

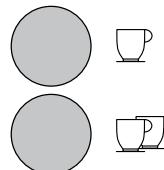
- x 1 : Léger
- x 2 : Normal
- x 3 : Fort

**1 ou 2 tasses**

Placez 1 ou 2 tasses.



Réglez la hauteur.



Appuyez.

L'écoulement s'arrête automatiquement.



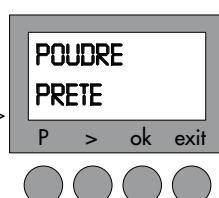
La quantité d'eau affichée correspond à la quantité pour chaque tasse.

**L'écoulement du café pour 2 tasses s'effectue en 2 temps car l'appareil effectue 2 cycles de broyage.**

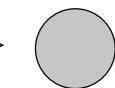
L'écoulement peut être interrompu à tout moment en appuyant sur la touche de sélection 1 ou 2 tasses.

**Café moulu**

Versez le café moulu dans le compartiment.  
Fermez le couvercle.



Réglez la quantité d'eau désirée.



Appuyez sur 1 tasse.



**Ne dépassez jamais 1 cuillère-doseur de café moulu.**

Ne jamais introduire autre chose que du café moulu (à l'exception des pastilles de nettoyage).

Si vous ouvrez le compartiment à poudre par erreur ou si vous n'appuyez sur aucune touche après avoir versé du café moulu, la machine est rinçée automatiquement via les têtes d'écoulement.

Refermez le couvercle et attendez 1 minute.

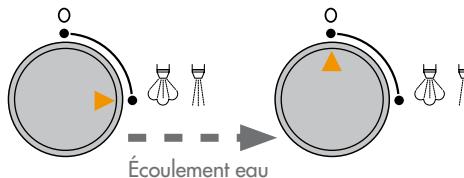
# UTILISATION BUSE



## Eau chaude



Placez 1 tasse.

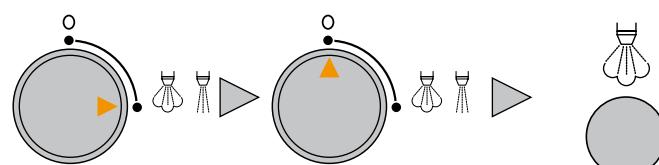
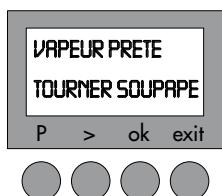
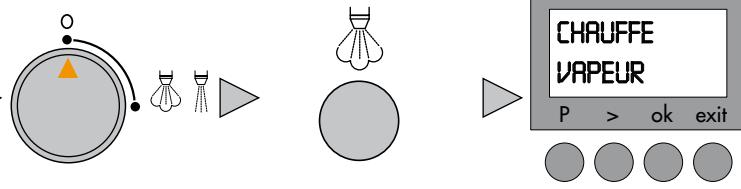


Ouvrez le robinet.

## Vapeur



Placez 1 tasse.



Ouvrez le robinet.

Fermez le robinet.

Appuyez de nouveau pour revenir au mode «café».



Vous pouvez retirer de la vapeur pendant 2 min. Ensuite, la machine interrompt automatiquement le processus. Vous pouvez reprendre le processus en tournant de nouveau le bouton.  
Une faible quantité d'eau coule par la buse avant l'arrivée de la vapeur.

**Cappuccino**

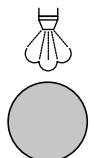
Assemblez l'accessoire.



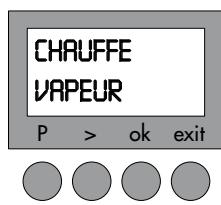
Montez l'accessoire sur la buse.



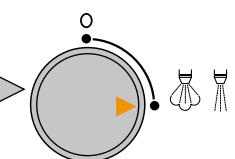
Placez 1 tasse sous la buse. Placez le tuyau dans un récipient rempli d'1/3 de lait.



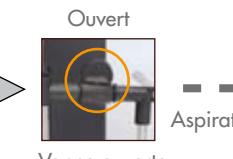
Appuyez.



Attendez jusqu'à l'affichage VAPEUR PRETE.



Ouvrez lentement le robinet.



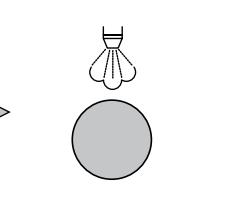
Vanne ouverte.



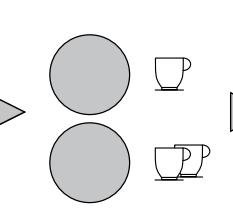
Aspiration du lait

Vanne + robinet fermés.  
Appuyez sur pour revenir au mode café.**Comment faire un Cappuccino?**

Préparez votre mousse de lait comme indiqué ci-dessus.



Appuyez pour revenir au mode café.



Préparez 1 ou 2 tasses de café.



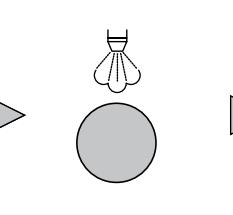
Déposez la quantité de mousse désirée sur la tasse.

**Nettoyage accessoire Cappuccino**

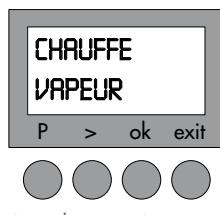
Remplissez le récipient d'eau et plongez-y le tuyau cappuccino.



Placez 1 tasse sous la buse.



Appuyez.



Attendez jusqu'à l'affichage VAPEUR PRETE.



Ouvrez lentement le robinet.



Aspiration de l'eau jusqu'à ce que le tuyau soit propre



Vanne + robinet fermés.



**AVERTISSEMENT** Avant entretien : l'appareil doit être débranché et froid. Ne nettoyez pas les éléments au lave-vaisselle. N'utilisez pas d'éponge abrasive ou de détergent agressif.

### Entretien hebdomadaire

1 fois / semaine ou plus si nécessaire.



Videz le bac collecteur et le bac à marc.

- Réservoir à eau
- Bac + grille
- Contacts



Nettoyez et essuyez bien. (eau + détergent doux).

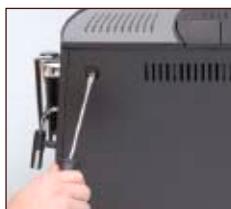


Essuyez le corps de l'appareil avec un chiffon humide.



Nettoyez avec un chiffon sec.

Nettoyez avec un chiffon humide et séchez le compartiment et le couvercle.



Dévissez à l'aide d'un tournevis plat ou d'une pièce de monnaie.



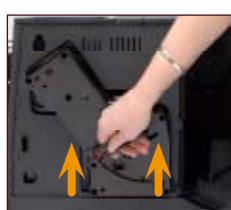
Déverrouillez à l'aide de la poignée tout en appuyant sur le bouton rouge.



Retirez l'unité centrale de la machine.



Nettoyez avec un chiffon humide l'entonnoir + le filtre.



Replacez l'unité centrale au fond de la machine.



Verrouillez à l'aide de la poignée en appuyant sur le bouton rouge. Revissez la porte.



Position fermée.

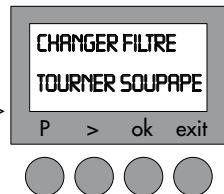
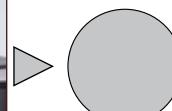
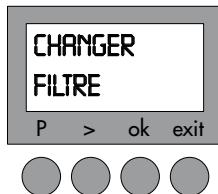


Position ouverte.

**Changement filtre****Rinçage automatique.**

L'efficacité du filtre est épuisée après la filtration d'environ 50 L d'eau.

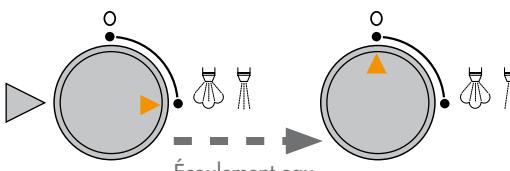
La machine avertit lorsqu'il faut changer le filtre.



Le filtre doit être changé.



Videz le réservoir à eau. Appuyez.  
Changez le filtre.



Placez un récipient.

Ouvrez le robinet.

Fermez le robinet.

**Rinçage manuel**

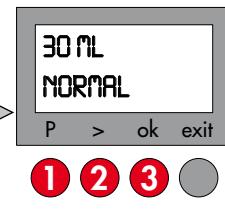
Si vous utilisez peu votre machine, le filtre doit tout de même être changé au bout de 2 mois environ.



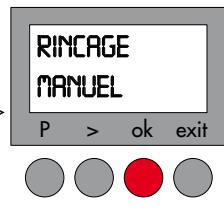
Videz le réservoir à eau.  
Changez le filtre.



Remplissez d'eau.



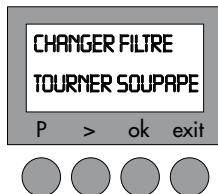
1 2 3



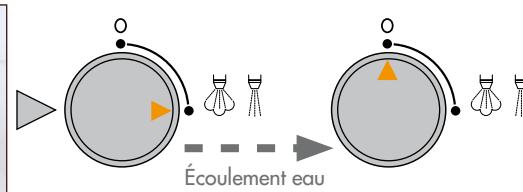
Appuyez sur P puis sur >. Sélectionnez PROGRAM FILTRE.

Appuyez sur ok.

Appuyez sur ok.



Placez un récipient.



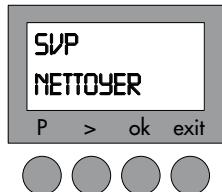
Ouvrez le robinet.

Fermez le robinet.



## Programme de nettoyage

## Automatique



La machine doit être nettoyée.



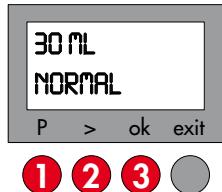
Introduisez une pastille de nettoyage dans le compartiment café moulu. Refermez le couvercle.

Nettoyage en cours  
10 min.

\* Le programme de nettoyage en cours d'exécution ne doit pas être interrompu.

## Manuel

Si besoin, vous pouvez lancer un programme de nettoyage.



Appuyez sur P puis sur >. Sélectionnez PROGRAM NETTOYA. Appuyez sur ok.

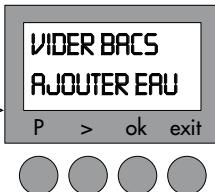
14



Appuyez sur ok.



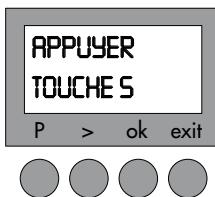
Poursuivez comme indiqué dans le mode automatique.



Retirez et nettoyez le bac + le réservoir à eau.

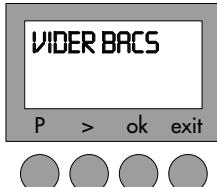


Placez un récipient.



Remplissez d'eau le réservoir. Remettez le bac en place.

Appuyez.



Videz les bacs et remettez-les en place.

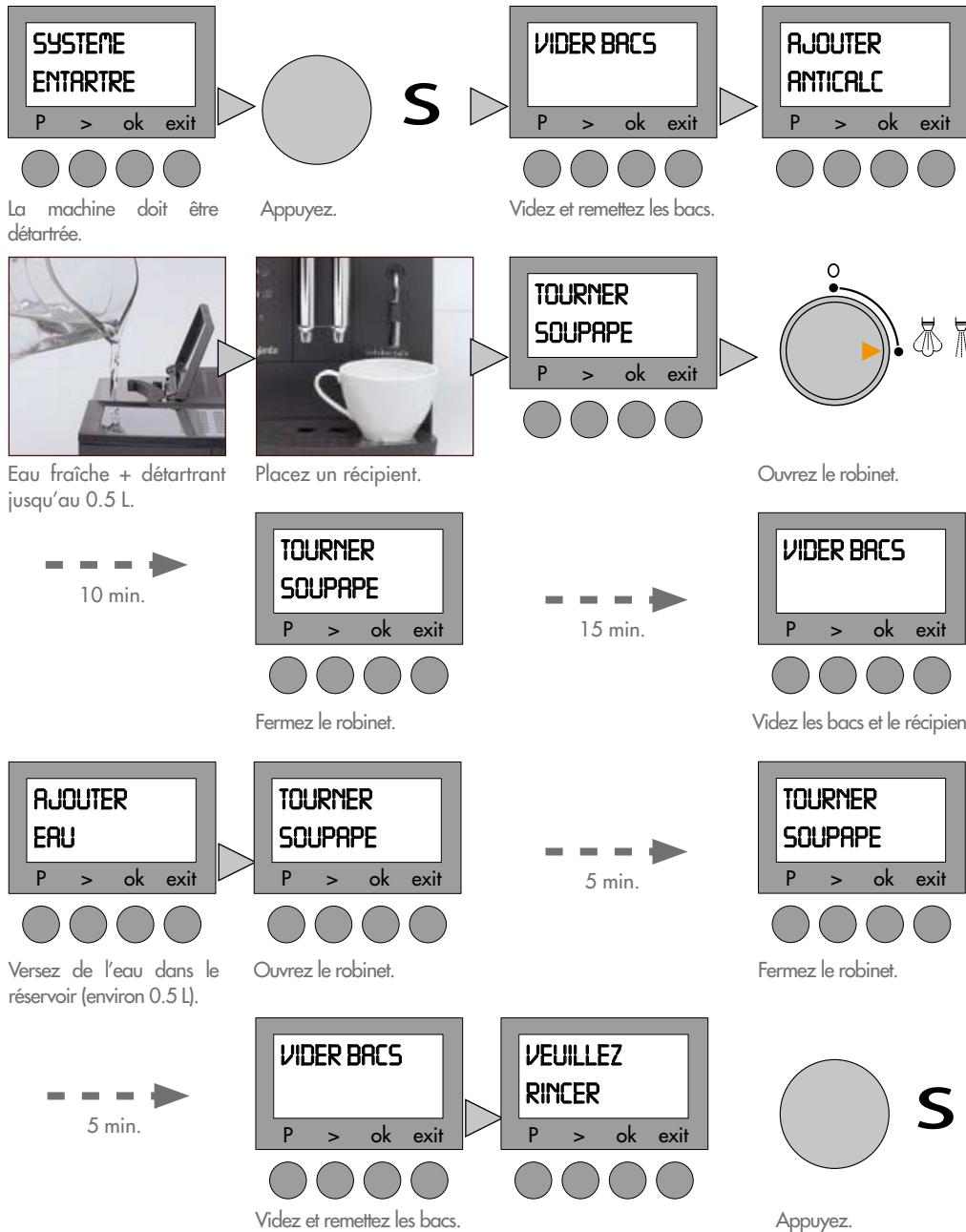
Appuyez sur P puis sur >. Sélectionnez PROGRAM NETTOYA. Appuyez sur ok.

14

## Programme de détartrage

### Automatique : option filtre activée

 Le programme de détartrage en cours d'exécution ne doit pas être interrompu.  
Ne jamais utiliser de vinaigre ou un produit à base de vinaigre pour détartrer.  
Retirez le filtre du réservoir avant le détartrage.

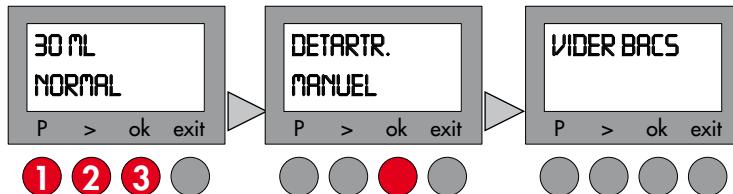


## ENTRETIEN



### Manuel : option filtre désactivée

Si besoin, vous pouvez lancer un programme de détartrage.



Appuyez sur P puis sur >.

Sélectionnez PROGRAM  
DETARTR.

Appuyez sur ok.

Appuyez sur ok.

Poursuivez comme indiqué  
dans le mode automatique.

## RECETTES



### L'Expresso

L'expresso se caractérise par sa couleur, entre roux et noisette, sa crème onctueuse et ses arômes puissants. Un expresso représente à peu près 40 à 50 ml de café noir servi dans une tasse de 60 ml.



### Le Cappuccino

Rémplissez au 1/3 une grande tasse de mousse de lait (voir chapitre Cappuccino p.11). Faites mousser le lait à l'aide de l'accessoire cappuccino. Déposez la mousse de lait sur votre expresso et saupoudrez de cacao ou faites couler un expresso sur votre mousse.



### Le Ristretto

C'est un concentré d'expresso : il est fait avec la même quantité de café tout en étant 2 fois moins dilué. Son volume ne dépasse pas 30 ml.



### Le Macchiato

« Macchiato » signifie « tacheté » en italien. Proche du cappuccino, il est plus fort et plus aromatisé : préparez une tasse d'expresso et déposez une cuillère à café de lait mousseux.

Messages écran	Actions
REmplir SYSTEME	Tournez le robinet vapeur/eau chaude. Appuyez sur la touche S.
AJOUTER EAU	Rémplissez d'eau fraîche. Positionnez correctement le réservoir d'eau.
AJOUTER GR CAFE	Versez du café en grains dans le compartiment à grains. Le message ne s'éteint que lorsque vous broyez du café à nouveau.
VIDER BACS	Videz les bacs. Nettoyez et essuyez bien les contacts au fond du bac.
BACS ABSENTS	Positionnez correctement les bacs. Nettoyez et essuyez bien les contacts au fond du bac.
SYST TROP CHAUD	Refroidissez le système en faisant couler de l'eau chaude par la buse.
SVP NETTOYER	Nettoyer la machine (voir p.14).
SYSTEME ENTARTRE	Détartrage la machine (voir p.15).
CHANGER FILTRE	Remplacez le filtre (voir p.13).
FERMER LA PORTE	Assurez-vous que l'unité centrale est bien positionnée (voir p.12). Refermez en revisant la porte.
RINCER SVP	Placez un récipient sous les têtes d'écoulement. Appuyez sur la touche S.



Question	Réponse
Le café ne coule pas	Contrôlez la position du réservoir. Remplissez le réservoir d'eau. Contrôlez la position des bacs. Appareil entartré --> détarrez. Nettoyez le filtre de l'unité centrale.
Le café coule trop lentement.	Mouture trop fine --> réglez la finesse de la mouture sur plus gros.
Le café est trop clair ou pas assez corsé.	Remplissez le réservoir à grains. Diminuez le volume de café en ml. Sélectionnez un café plus corsé en appuyant sur la touche
Mauvais goût.	Café: éventé ? acide ? --> changez de grains de café. Eau: chlorée ? --> utilisez la cartouche filtrante ou de l'eau en bouteille (faiblement minéralisée). Après un détartrage: procédez à un rinçage complémentaire, faites couler un réservoir d'eau claire ½ côté buse, ½ côté têtes d'écoulement.
Café pas assez chaud.	Préchauffez les tasses à l'aide de la buse eau chaude. Changez le réglage de la température du café.
Une partie seulement du café s'écoule.	Remplissez le compartiment à grains.
Bruit anormal du broyeur.	Remplissez le compartiment à grains. Portez votre appareil à un service après-vente agréé Magimix.
Lait pas assez mousseux.	Buse, tuyau : bouché(e), entartré(e) ? --> voir «entretien». Utilisez du lait entier froid.
L'accessoire Cappuccino n'aspire plus.	Nettoyez le tube (voir p.11). Vérifiez le bon emboîtement des éléments de l'accessoire.
Impossible de retirer de l'eau chaude ou de la vapeur.	Nettoyez la buse (voir p.11).
Eau autour de l'appareil.	Videz le bac collecteur.
L'appareil ne fonctionne plus.	Vérifiez les branchements. Refermez le compartiment à poudre et attendez 1 minute. Appuyez sur la touche S. Portez votre appareil à un service après-vente agréé Magimix.
Programme de détartrage ne démarre pas.	Programmez filtre sur non. (voir p.6)



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être apporté dans un point de collecte adapté au recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour connaître l'emplacement des points de collecte, vous pouvez contacter votre municipalité ou votre déchetterie.

Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment et sans préavis les caractéristiques techniques de cet appareil. Les informations figurant dans ce document ne sont pas contractuelles.

Tous droits réservés pour tous pays par Magimix.



- S'assurer que le voltage de votre installation correspond bien à celui indiqué sur la plaque signalétique.
- Ne pas laisser les enfants sans surveillance lorsqu'ils sont à proximité de l'appareil. L'appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites, manque d'expérience et de connaissances à moins qu'elles n'aient fait l'objet d'une première supervision ou n'aient reçu des instructions concernant l'emploi de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- L'appareil doit toujours être branché sur une prise de terre.
- Ne pas laisser pendre le cordon du plan de travail.
- Ne jamais mettre l'appareil ou son cordon en contact avec une surface chaude ou mouillée.
- Débrancher toujours l'appareil pour remplir le réservoir, le déplacer, le nettoyer et après chaque utilisation. Ne jamais tirer sur le cordon pour le débrancher.
- Ne pas laisser votre appareil et/ou son câble à proximité d'une source de chaleur.
- Pendant l'utilisation, éviter le contact avec certaines parties de l'appareil qui peuvent devenir brûlantes (tête d'écoulement, buse...).
- Ne jamais chauffer de liquides inflammables avec la vapeur.
- Verser uniquement de l'eau froide dans le réservoir d'eau et pas d'autres liquides.
- Les pannes dues à une absence de détartrage ou à un détartrage non conforme au mode d'emploi ne sont pas couvertes par la garantie.
- Ne jamais utiliser l'appareil après une chute ou s'il est en panne. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique et n'est pas conçu pour un usage professionnel/commercial.

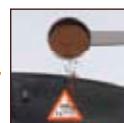


<b>Beschrijving</b>	21
<hr/>	
<b>Vóór de eerste gebruikname</b>	
Doorspoelen	23
Taal instellen	23
Klok instellen	24
Filter inzetten	25
Hardheidgraad van het water	26
Temperatuur instellen	26
<hr/>	
<b>Een espresso voorbereiden</b>	
Het apparaat voorbereiden	27
De fijnheid van het maalsel instellen	27
Espresso ristretto of lungo?	27
Lichte, sterke, zeer sterke espresso?	28
1 of 2 kopjes	28
Gemalen koffie	28
<hr/>	
<b>Gebruik van het pijpje</b>	
Warm water	29
Stoom	29
Cappuccino	30
<hr/>	
<b>Onderhoud</b>	
Wekelijks onderhoud	31
Filter verwisselen	32
Reinigingsprogramma	33
Ontkalkingsprogramma	34
<hr/>	
<b>Recepten</b>	35
<hr/>	
<b>Schermberichten</b>	36
<hr/>	
<b>Problemen oplossen</b>	37
<hr/>	
<b>Veiligheidsvoorschriften</b>	38

 **Lees de veiligheidsvoorschriften aandachtig door, voordat u het apparaat gaat gebruiken.**



Compartiment voor koffiebonen met instelling van de fijnheid van het maalsel



Compartiment voor gemalen koffie  
⚠ max. 1 dosis



Uitneembaar waterreservoir (1,8 l.)

Instelling van de hoeveelheid water

Instelling van de sterkte van de koffie

1 kopje

2 kopjes

Onderhoud / Doorspoelen



AAN / UIT -schakelaar

Lekbak met afneembaar rooster

Bak voor koffiedik

Koffiedikklade



Digitale display

Stoom- / warmwaterkraantje

Stoom

Uitstroomopeningen

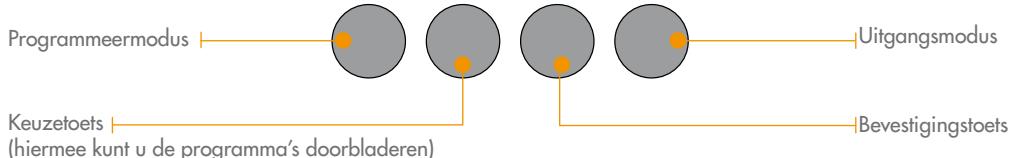
Cappuccino-accessoire

Stoom- / warmwaterpijpje



Maatlepel: 1 afgestreepte lepel = 1 dosis (1 koffie)





## LIJST VAN PROGRAMMA'S

- > **PROGRAM FILTER** U moet aanduiden of u de waterfilter wel of niet wilt installeren.  
Zie hoofdstuk «De filter installeren» (p. 25).
- > **PROGRAM W.HARDH.** U moet de hardheid van uw leidingwater instellen tussen 1 en 4.  
Zie hoofdstuk «Hardheidsgraad van het water» (p. 26).
- > **PROGRAM TEMP** U kunt de temperatuur van uw koffie instellen op 3 niveaus:  
Normaal, Hoog, Maximaal. Zie hoofdstuk «Temperatuur instellen» (p. 26).
- > **PROGRAM TAAL** U hebt de keuze uit 8 talen om een taal in te stellen.  
Zie hoofdstuk «Taal instellen» (p. 23).
- > **PROGRAM TIJDEN** U kunt de tijd instellen voor het in-/uitschakelen van de stroom.  
Zie hoofdstuk «Tijd instellen» (p. 24).
- > **PROGRAM STATIST** U kunt het aantal keren zien dat elke functie is gebruikt.
- > **PROGRAM REINIGEN** U kunt toegang krijgen tot de reinigingsopties.  
Zie hoofdstuk «Reinigingsprogramma» (p.33).
- > **PROGRAM ONTKALK** U kunt toegang krijgen tot de ontkalkingsopties.  
Zie hoofdstuk «Ontkalkingsprogramma» (p.34).

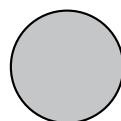
**Doorspoelen**

Voordat u het apparaat voor het eerst in werking stelt, moet u het watercircuit doorspoelen om in het systeem achtergebleven water te verwijderen.

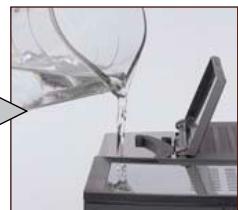
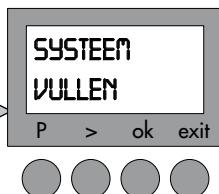


Steek de stekker in het stopcontact.

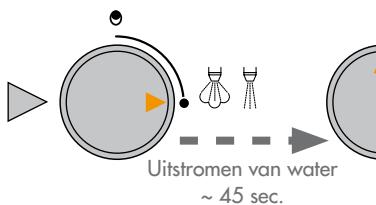
Druk op de schakelaar.



Drukken.

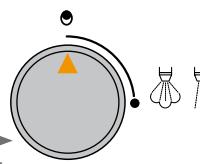


Met koud water vullen.

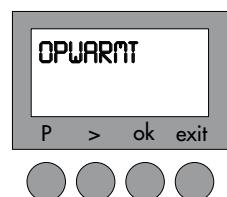


Uitstromen van water  
~ 45 sec.

Open het kraantje.



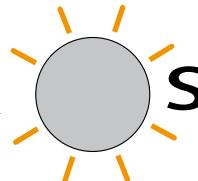
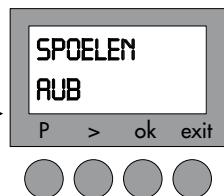
Sluit het kraantje.



Wacht tot het apparaat op temperatuur is.



Zet een kom onder de uitstroomopeningen.



Druk op **S** zodra de knop knippert.



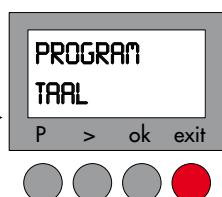
U kunt uw apparaat op elk gewenst moment doorspoelen door op de toets **S** te drukken.

**Taal instellen**

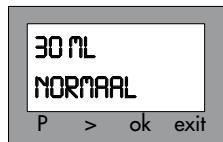
Druk op P en dan op >. Selecteer PROGRAM TAAL. Druk op ok.



Druk op >. Selecteer de taal. Druk op ok.



Druk op exit.

**De klok instellen**

Druk op P en dan op >.  
Selecteer PROGRAM  
TIJDEN.  
Druk op ok.



Druk op >.  
Selecteer  
TIJD INSTELL  
Druk op ok.



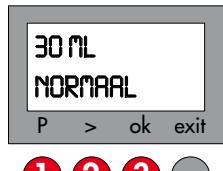
Druk op >.  
Selecteer de uren.  
Druk op ok.  
Doe hetzelfde voor de  
minuten.



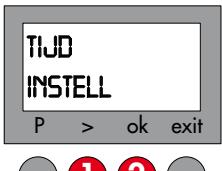
Druk 2 keer op exit.

**De tijd instellen voor de automatische inwerkintreding**

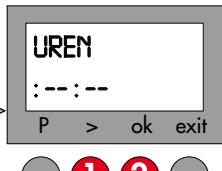
U kunt de tijd instellen waarop uw apparaat uitschakelt.



Druk op P en dan op >.  
Selecteer PROGRAM  
TIJDEN.  
Druk op ok.



Druk op >.  
Selecteer APPARAAT  
AAN OM.  
Druk op ok.



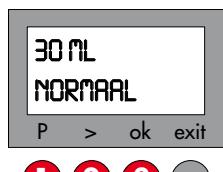
Druk op >.  
Selecteer de uren.  
Druk op ok.  
Doe hetzelfde voor de  
minuten.



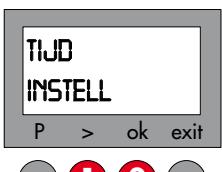
Druk 2 keer op exit.

**De tijd instellen voor het automatisch uitschakelen**

U kunt de tijd instellen waarop uw apparaat uitschakelt.



Druk op P en dan op >.  
Selecteer PROGRAM  
TIJDEN.  
Druk op ok.



Druk op >.  
Selecteer APPARAAT UIT  
OM.  
Druk op ok.



Druk op >.  
Selecteer de tijdsduur;  
Druk op ok.

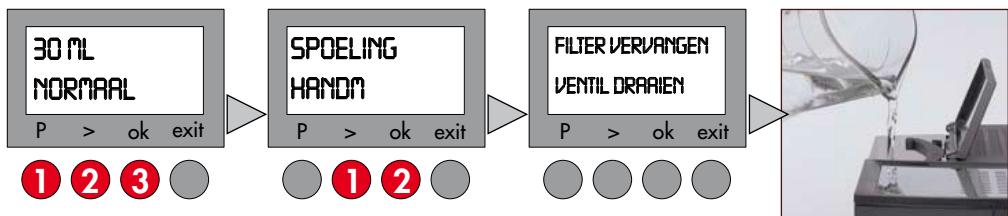


Druk 2 keer op exit.

**Het waterfilter inzetten****Optie 1**

U kunt besluiten om de filteroptie te activeren.

In dit geval worden de programma's voor de hardheid van het water en handmatige ontkalking niet meer weergegeven.



Druk op P en dan op >.  
Selecteer PROGRAM  
FILTER.  
Druk op ok.

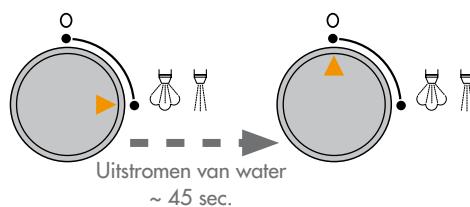
Druk op >.  
Selecteer FILTER JA.  
Druk op ok.

Leeg het reservoir.  
Plaats de filterpatroon  
in het reservoir.

Vul het met water.



Plaats een kom onder  
het pijpje.



Open het kraantje.

Sluit het kraantje.

**Optie 2**

U kunt besluiten de filteroptie niet te activeren.

In dit geval moet u de hardheidsgraad van het water instellen (zie p. 26) en het apparaat handmatig ontkalken (zie p. 35).



Druk op P en dan op >.  
Selecteer PROGRAM  
FILTER.  
Druk op ok.

Druk op >.  
Selecteer FILTER NEE.  
Druk op ok.

Druk op exit.



## Hardheidsgraad van het water

Alleen wanneer u geen filter hebt ingezet, moet u de hardheidsgraad van het water instellen opdat het systeem u waarschuwt op welk moment een ontkalking nodig is.



Testresultaat	uw water is...
	Heel zacht
	Zacht
	Matig hard
	Hard
	Zeer hard

Instelling van het apparaat

- 1
- 2
- 3
- 4

Dompel het teststrookje in het koude water.

Vergelijk



Druk op P en dan op >.  
Selecteer PROGRAM  
W.HARDH.  
Druk op ok.



Druk op >.  
Selecteer de hardheids-  
graad van uw kraanwater.  
Druk op ok.



Druk op exit.

## De temperatuur instellen

De temperatuur van de koffie kan naargelang uw voorkeur ook op 3 niveaus worden ingesteld.

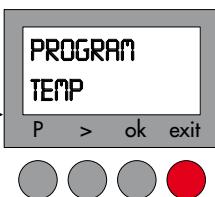
NORMAAL - HOOG - MAXIMAAL



Druk op P en dan op >.  
Selecteer  
PROGRAM TEMP.  
Druk op ok.



Druk op >.  
Selecteer de gewenste  
temperatuur.  
Druk op ok.



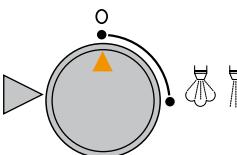
Druk op exit.

**Voorbereiding van het apparaat**

Met water vullen.



Het compartiment met koffiebonen vullen.



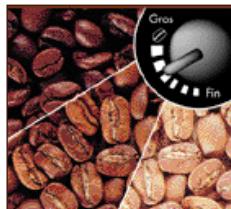
Kraantje gesloten.

**De fijnheid van het maalsel instellen**

Des te lichter van kleur de koffiebonen zijn (licht gebrand) des te fijner de bonen gemalen moeten worden.

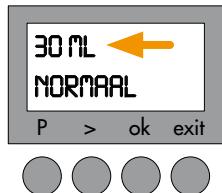


**De fijnheid van het maalsel moet uitsluitend worden ingesteld tijdens het malen van de koffie.**

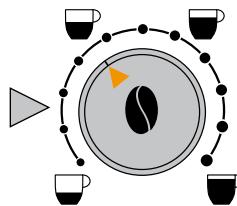


Draai de knop met de wijzers van de klok mee: grover.

Draai de knop tegen de wijzers van de klok in: fijner.

**Espresso ristretto of lungo?**

Weergave van de hoeveelheid water



Draai de knop tot het gewenste niveau.

...pas de hoeveelheid water aan uw bereiding aan

30 ml – 70 ml > Espresso

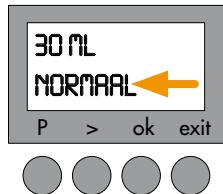
80 ml – 130 ml > Koffie met een crèmelaag / Cappuccino

140 ml – 240 ml > Koffie met melk

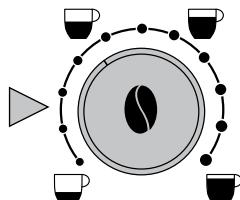


## Lichte, sterke, zeer sterke espresso?

De sterkte van de koffie kan naargelang de smaak op 3 niveaus worden ingesteld.



Weergave van de sterkte van de koffie.



### Aantal keren drukken:

- 1 x : Licht
- 2 x : Normaal
- 3 x : Sterk

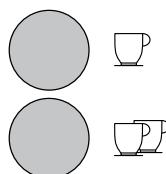
## 1 of 2 kopjes



Plaats 1 of 2 kopjes onder de uitstroomopeningen.



Stel de hoogte in.



Druk.

Het uitstromen stopt automatisch.



De afgebeelde hoeveelheid water komt overeen met de hoeveelheid voor elk kopje.

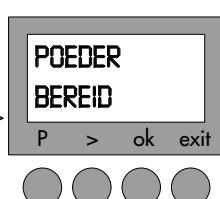
**Het uitstromen van de koffie voor 2 kopjes gebeurt in 2 fasen want het apparaat voert 2 maalcycli uit.**

Het uitstromen kan op elk moment worden onderbroken door op de keuzetoets 1 of 2 kopjes te drukken.

## Gemalen koffie



Doe de gemalen koffie in het hiertoe bestemde compartiment.  
Sluit het deksel.



Stel de gewenste hoeveelheid water in.



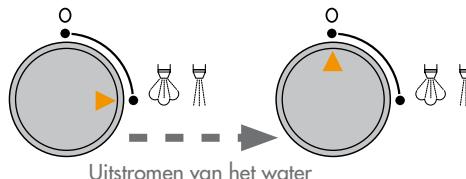
Druk op 1 kopje.



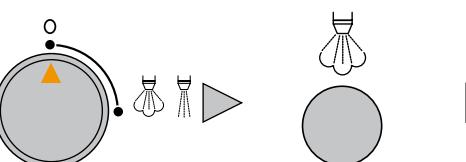
**Doe nooit meer dan 1 maatlepel gemalen koffie in het compartiment.**

Doe nooit iets anders dan gemalen koffie in het compartiment (met uitzondering van reinigingstabletten).  
Als u het compartiment voor gemalen koffie per ongeluk opent of als u, na de gemalen koffie in het compartiment te hebben gedaan, op een enkele toets drukt, wordt het apparaat automatisch doorgespoeld via de uitstroomopeningen.

Sluit de deksel en wacht 1 minuut.

**Warm water**

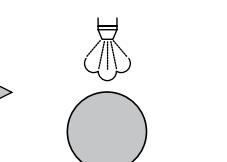
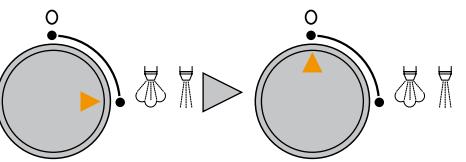
Zet 1 kopje onder het pijpje. Open het kraantje. Sluit het kraantje.

**Stoom**

Zet 1 kopje onder het pijpje. Kraantje gesloten

Druk

Weergave



Systeem gereed.

Open het kraantje.

Sluit het kraantje.

Druk nogmaals om terug te keren naar de «koffie» modus.



U kunt gedurende 2 min. stoom aftappen. Daarna stopt het apparaat automatisch het proces. U kunt het proces hervatten door de knop opnieuw te draaien.

Voordat er stoom komt loopt er een klein beetje water uit het pijpje.

# GEbruik van het pijpje



## Cappuccino



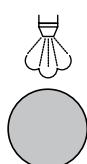
Zet het accessoire in elkaar.



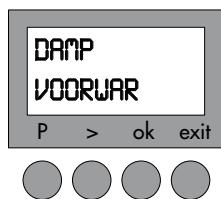
Monteer het accessoire op het pijpje.



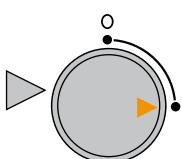
Zet 1 kopje onder het pijpje. Houd het pijpje in een kom die voor 1/3 is gevuld met melk.



Druk



Wacht totdat VAPEUR PRETE verschijnt.



Open langzaam het kraantje.



Ventiel open.



Aanzuiging van de melk

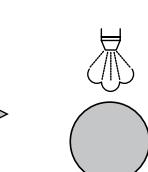


Ventiel + kraantje gesloten. Druk op om terug te keren naar de «koffie» modus.

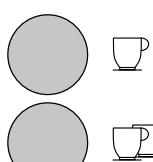
## Hoe maakt u een Cappuccino?



Maak uw melkschuim op de hierboven beschreven manier.



Druk om terug te keren naar de koffiemodus.



Maak 1 of 2 kopjes koffie.



Giet de gewenste hoeveelheid schuim op de koffie in het kopje.

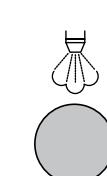
## Het cappuccino-accessoire schoonmaken



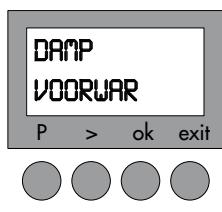
Vul een kom met water en dompel er het cappuccino pijpje in.



Zet 1 kopje onder het pijpje.



Druk



Wacht totdat VAPEUR PRETE verschijnt.

Open langzaam het kraantje.



Aanzuiging van het water totdat het pijpje schoon is.



Ventiel + kraantje gesloten.

**⚠️** Voordat u onderhoudswerkzaamheden gaat uitvoeren, moet het apparaat van de stroom zijn losgekoppeld en moet het koud zijn. Was de onderdelen niet af in de vaatwasmachine. Gebruik geen schuurspons of bijtende reinigingsmiddelen.

### Wekelijks onderhoud

1 maal / week of meer indien nodig.



- Waterreservoir
- Bak + rooster
- Contacten

Leeg de lekbak en de bak voor koffiedik.



Veeg de buitenkant van het apparaat af met een vochtige doek.



Met een vochtige doek schoonvegen en het compartiment droogmaken.



Schoonvegen met een droge doek.



Losschroeven met een platte schroevendraaier of een geldstuk.



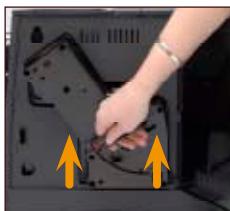
Ontgrendelen met behulp van de handgreep, terwijl u de rode knop indrukt.



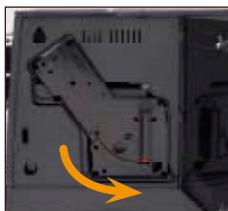
De centrale eenheid uit het apparaat nemen.



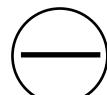
De trechter + de filter schoonmaken met een vochtige doek.



De centrale eenheid weer achterin het apparaat plaatsen.



Vergrendelen met de handgreep, terwijl u de rode knop indrukt. De deur weer vastschroeven.



Gesloten stand.



Gesloten stand.

**Filter verwisselen****Automatisch doorspoelen.**

De doelmatigheid van de filter is afgelopen nadat ongeveer 50 liter water is gefilterd.

Het apparaat waarschuwt wanneer de filter vervangen moet worden.



De filter moet vervangen worden.



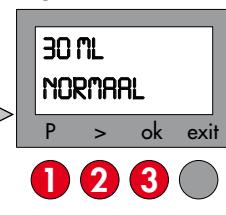
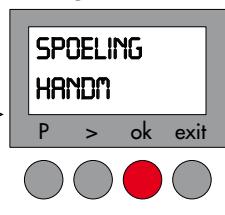
Zet een kom onder het pijpje.

**Handmatig doorspoelen**

Als u uw apparaat weinig gebruikt, moet de filter toch na ongeveer 2 maanden worden vervangen.

Leeg het waterreservoir.  
Vervang de filter.

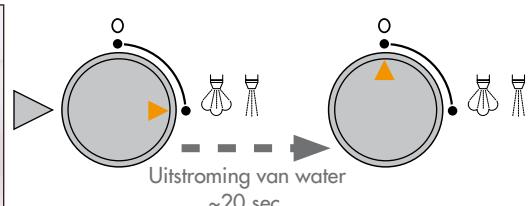
Met water vullen.

Druk op P en dan op >.  
Selecteer PROGRAM FILTRE.  
Druk op ok.

Druk op ok.



Zet een kom onder het pijpje.

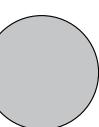


Open het kraantje.

Sluit het kraantje.

**Reinigingsprogramma****Automatisch**

Het apparaat moet gereinigd worden.



S



Verwijder de bak en het waterreservoir en was ze af.

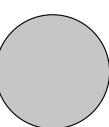
Vul het reservoir met water. Breng de bak weer op zijn plaats.



Plaats een reinigingstablet in het compartiment voor gemalen koffie.  
Sluit het dekseltje.



Zet een kom onder de uitstroomopeningen.



S



Reiniging aan de gang  
10 min.



Leeg de bakken en breng ze weer op hun plaats.



Wanneer het reinigingsprogramma bezig is, mag het niet worden onderbroken.

**Handmatig**

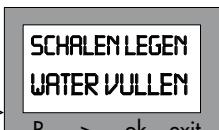
Indien nodig, kunt u handmatig een reinigingsprogramma starten.



Druk op P en dan op >.  
Selecteer PROGRAM NETTOYA.  
Druk op ok.



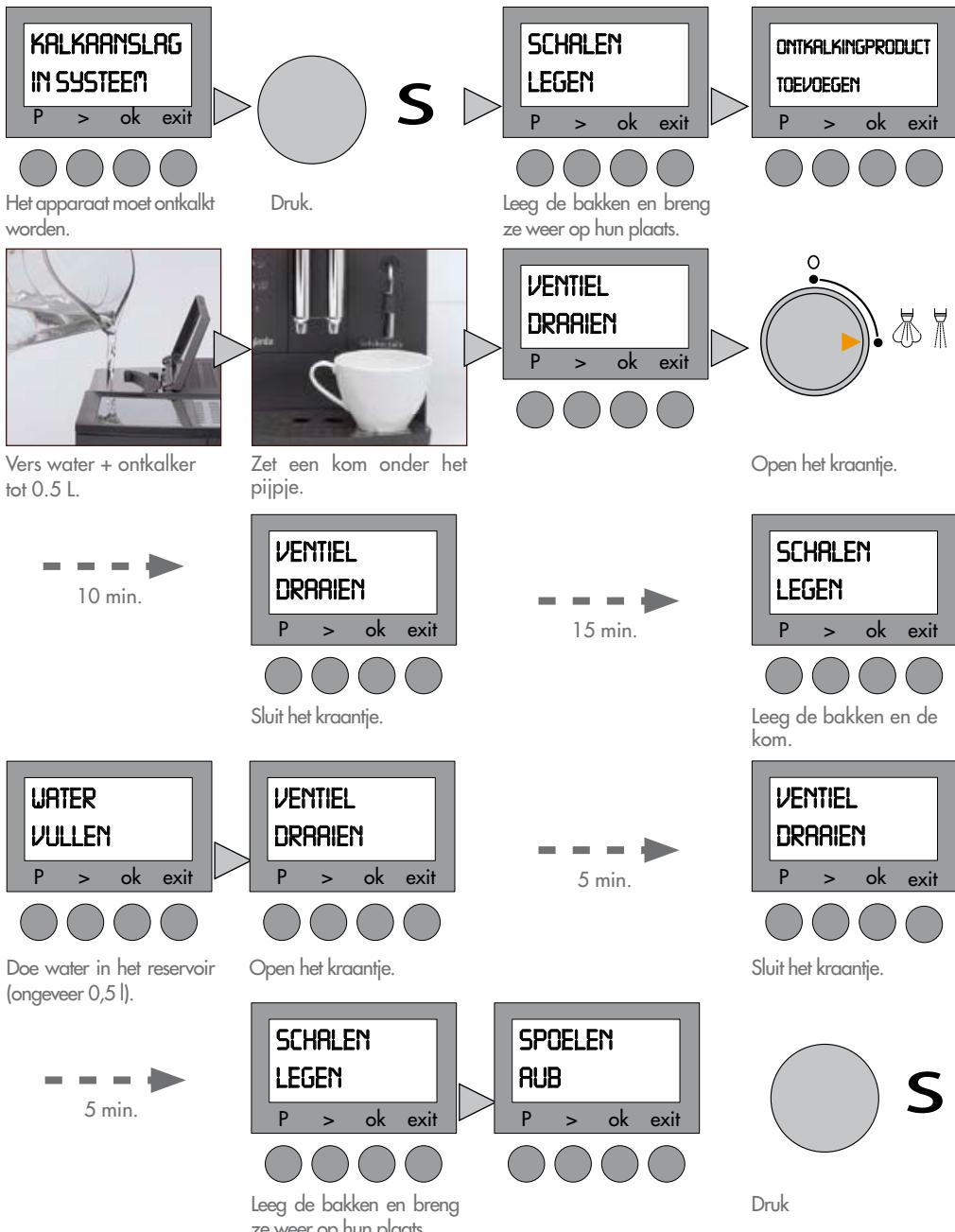
Druk op ok.



Ga verder zoals beschreven voor de automatische modus.

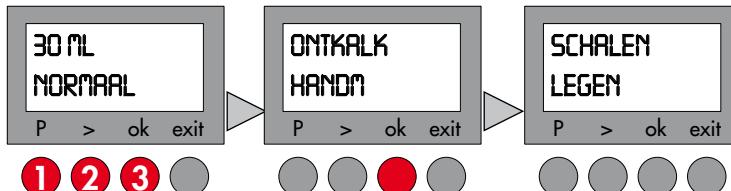
**Ontkalkingsprogramma****Automatisch: filteroptie geactiveerd**

**!** Tijdens de uitvoering van het ontkalkingsprogramma mag dit niet worden onderbroken.  
Gebruik nooit azijn of een product op basis van azijn om te ontkalken.  
Verwijder de filter uit het reservoir, voordat u het apparaat gaat ontkalken.



**Handmatig: filteroptie gedesactiveerd**

Indien nodig kunt u handmatig een ontkalkingsprogramma starten.



Druk op P en dan op &gt;.

Selecteer PROGRAM

DETARTR.

Druk op ok.

Druk op ok.

Ga verder zoals vermeld in  
de automatische modus.**RECEPTEN****Espresso**

Een espresso wordt gekenmerkt door de kleur, tussen roodbruin en hazelnootbruin, het romige schuim en de krachtige aroma's... Een espresso bestaat uit ongeveer 40 à 50 ml zwarte koffie, geserveerd in een kopje van 60 ml.

**Cappuccino**

Vul een grote kop tot 1/3 met melk (Zie hoofdstuk Cappuccino p.30). Laat de melk schuimen met behulp van het cappuccino-accessoire. Giet het melkschuim op uw espresso en bestrooi met cacao of laat de espresso op uw melkschuim uitstromen.

**Ristretto**

Dit is een geconcentreerde espresso: hij wordt gemaakt met dezelfde hoeveelheid koffie, maar is twee keer minder verdunt. De hoeveelheid is niet meer dan 30 ml.

**Macchiato**

«Macchiato» betekent «gevlekt» in het Italiaans. Deze koffie komt dichtbij de cappuccino, maar is sterker en aromatischer: bereid een kopje espresso en doe er een theelepel melkschuim op.



Schermberichten	Acties
SYSTEEM VULLEN	Draai het stoom-/warmwaterkraantje open. Druk op de toets S.
WATER VULLEN	Met koud water bijvullen. Breng het waterreservoir goed op zijn plaats.
BONEN VULLEN	Doe koffiebonen in het hiertoe bestemde compartiment. Het bericht verdwijnt pas wanneer u opnieuw koffie maalt.
SCHALEN LEGEN	Leeg de bakken. Maak de contacten op de bodem van de bak schoon en droog ze goed af.
SCHALEN ONT BR	Breng de bakken goed op hun plaats. Maak de contacten op de bodem van de bak schoon en droog ze goed af.
SYSTEEM TE HEET	Koel het systeem af door warm water door het pijpje te laten stromen.
SCHOONMAKEN AUB	Maak het apparaat schoon (zie p.33).
KALKAANSLAG IN SYSTEEM	Ontkalk het apparaat (zie p.34).
FILTER VERVANGEN	Vervang de filter (zie p.32).
DEUR SLUITEN	Controleer of de centrale eenheid goed op zijn plaats is gebracht (zie p.31). Sluit het deurtje en schroef het vast.
SPOELEN AUB	Plaats een houder onder de uitstroomopeningen. Druk op de toets S.

Probleem	Oplossing
De koffie stroomt niet	Controleer of het reservoir goed geplaatst is. Vul het reservoir met water. Controleer of de bakken goed geplaatst zijn. Kalkaanslag in het apparaat ---> ontkalken. Reinig de filter van de centrale eenheid.
De koffie stroomt te langzaam uit.	Koffie te fijn gemalen ---> stel de fijnheid van het maalsel grover in.
De koffie is te licht van kleur of niet sterk genoeg.	Vul het hiertoe bestemde compartiment met koffiebonen. Verminder het aantal ml van de hoeveelheid koffie. Selecteer een sterkere koffie door op de  toets te drukken.  Maal de koffie fijner.
Vieze smaak.	Koffie: verschaald? zuur? ---> vul met nieuwe koffiebonen. Water: gechloreerd? ---> gebruik de filterpatroon of (licht gemineraliseerd) flessenwater. Na een ontkalking: spoel het apparaat nog een keer extra door, laat een reservoir vol schoon water doorstromen, de ene helft aan de kant van het pijpje en de andere helft aan de kant van de uitstroomopeningen.
Koffie niet warm genoeg.	Verwarm de kopjes voor met het warmwaterpijpje. Verander de instelling van de koffietemperatuur.
De koffie stroomt slechts gedeeltelijk uit.	Vul het koffiebonencompartiment met koffiebonen.
De koffiemolen maakt een abnormaal geluid.	Vul het koffiebonencompartiment. Breng uw apparaat naar een erkende Magimix klantenservice.
De melk schuimt niet genoeg.	Pijpje, leiding: verstopt, kalkaanslag? ---> zie «Onderhoud». Gebruik koude melk.
Het Cappuccino-accessoire zuigt niet meer aan.	Maak het pijpje schoon (zie p.30). Controleer of de elementen van het accessoire goed in elkaar geschoven zijn.
Onmogelijk warm water of stoom af te tappen.	Maak het pijpje schoon (zie p.30).
Water rondom het apparaat.	Leeg de lekbak.
Het apparaat werkt niet meer.	Controleer de aansluitingen. Sluit het compartiment voor gemalen koffie en wacht 1 minuut. Druk op de toets S. Breng uw apparaat naar een erkende Magimix klantenservice.
Ontkalkingsprogramma start niet.	Het filterprogramma staat ingesteld op Nee. (zie p.25)



Dit symbool duidt aan dat dit product niet met het huisvuil mag worden verwerkt. Het moet naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht.  
Neem contact op met uw gemeente of uw inzamelcentrum voor chemisch afval om te weten waar deze inzamelpunten zich bevinden.

Wij behouden ons het recht voor de technische kenmerken van dit apparaat op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. De in dit document vermelde informatie is niet contractueel bindend.

Alle rechten voorbehouden voor alle landen door Magimix.

- Controleer of de netspanning van uw installatie overeenkomt met de op het typeplaatje vermelde spanning.
- Laat kinderen niet zonder toezicht in de nabijheid van het apparaat komen. Het apparaat is niet bestemd om door kinderen te worden gebruikt.
- Dit apparaat is niet bestemd om te worden gebruikt door lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk gehandicapte personen (inclusief kinderen), evenmin als door personen met gebrek aan kennis of ervaring, tenzij zij dit een eerste keer onder toezicht hebben gedaan of onderricht hebben gekregen in het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Het apparaat moet altijd worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- Laat het snoer niet van het werkvlak neerhangen.
- Laat het apparaat of het snoer nooit in aanraking komen met een warm of nat oppervlak.
- Trek altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het reservoir vult, het apparaat verplaatst of schoonmaakt en telkens na het gebruik. Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Houd uw apparaat en/of het snoer uit de buurt van warmtebronnen.
- Vermijd tijdens het gebruik iedere aanraking met bepaalde delen van het apparaat die gloeiend heet kunnen worden (uitstroomopeningen, pijpje enz.).
- Gebruik de stoom nooit om brandbare vloeistoffen te verwarmen.
- Giet uitsluitend koud water in het waterreservoir en geen andere vloeistoffen.
- Storingen veroorzaakt door het niet ontkalken of door het niet volgens de gebruiksaanwijzing ontkalken worden niet door de garantie gedekt.
- Gebruik het apparaat nooit nadat het is gevallen of wanneer het defect is. Als het snoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, een door hem erkende klantenservice of gelijksortig bevoegde personen om ieder gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet buitenhuis.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor professioneel / commercieel gebruik.

<b>Description</b>	40
<b>Set up</b>	
Rinsing	42
Language selection	42
Adjusting the clock	43
Installing the filter	44
Water hardness level	45
Selecting the temperature	45
<b>Brewing espresso coffee</b>	
Preparing the machine	46
Adjusting the grind	46
Large or small espresso?	46
Light, strong or extra-strong espresso?	47
1 or 2 cups	47
Ground coffee	47
<b>Using the nozzle</b>	
Hot water	48
Steam	48
Cappuccino	49
<b>Aftercare</b>	
Weekly aftercare	50
Changing the filter	51
Cleaning programme	52
Descaling programme	53
<b>Recipes</b>	54
<b>Screen messages</b>	55
<b>Troubleshooting</b>	56
<b>Safety instructions</b>	57



**Read these safety instructions carefully before using your machine.**



Coffee bean compartment with  
grind fineness setting



Ground coffee compartment

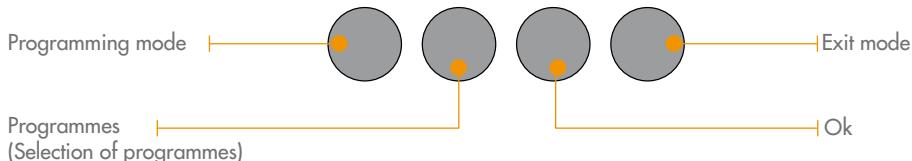
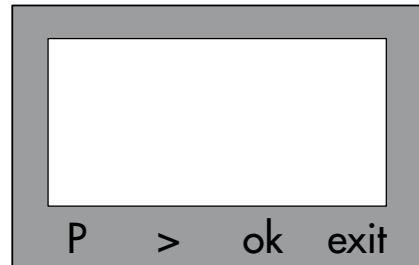
**⚠ Max.: 1 level teaspoon**



Removable water tank (1.8 litres)



Measuring spoon:  
1 level spoon = 1 cup (1 coffee)



## LIST OF PROGRAMMES

- **PROGRAM FILTER**  
Indicate whether or not you have chosen to install the water filter.  
See "Installing the filter" chapter (p. 44).
- **PROGRAM W.HARD**  
Choose your water hardness setting between 1 and 4.  
See "Water hardness level" chapter (p. 45).
- **PROGRAM TEMP**  
Choose between three temperature settings for your coffee:  
Normal, High, Maximum. See "Selecting the temperature" chapter (p. 45).
- **PROGRAM LANGUAGE**  
Choose between 8 different languages.  
See "Language selection" chapter (p. 42).
- **PROGRAM TIME**  
Setting the on/off time  
See "Adjusting the clock" chapter (p. 43).
- **PROGRAM STATIST**  
You can find out how many times each function has been used.
- **PROGRAM CLEANING**  
Cleaning programmes.  
See "Cleaning programme" chapter (p. 52).
- **PROGRAM DECALC**  
Descaling programmes.  
See "Descaling programme" chapter (p. 53).

# SET UP

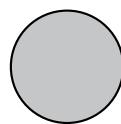


## Rinsing

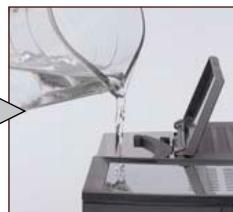
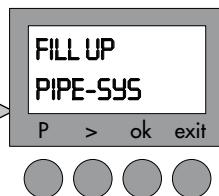
Before you use your machine for the first time, you must rinse the water circuit to eliminate any residual water in the system.



Plug into earthed socket.

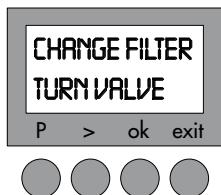


Select.



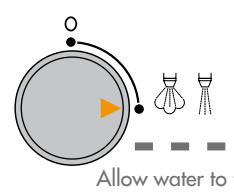
Fill with fresh water

Switch the machine on.

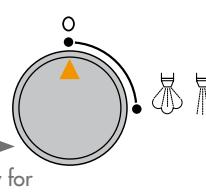


CHARGE FILTER  
TURN VALVE

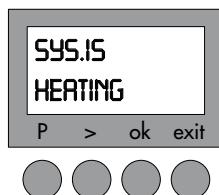
P > ok exit



Turn the tap on.



Turn the tap off.



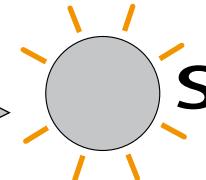
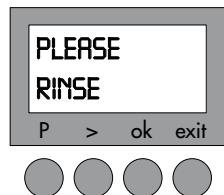
SYS.IS  
HEATING

P > ok exit

Wait for the machine to heat up.



Place a cup underneath the flow head

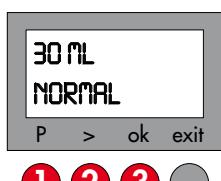


Press S as soon as the button starts flashing



You can rinse your machine at any time simply by pressing the S button.

## Language selection



1 2 3

Press P then >. Select PROGRAM LANGUAGE. Press ok.



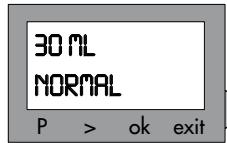
1 2

Press >. Select the language. Press ok.



1 2 3 4

Exit.

**Adjusting the clock**

1 2 3

Press P then >. Select PROGRAM TIME. Press ok.



1 2

Press >. Select TIME SETTING. Press ok.



1 2

Press >. Select the hour. Press ok. Repeat the operation for the minutes.

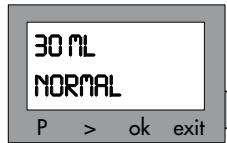


1 2 3

Press exit twice.

**Setting the timer for the automatic switch-on**

Pre-program your machine for automatic switch on.



1 2 3

Press P then >. Select PROGRAM TIME. Press ok.



1 2

Press >. Select UNIT ON AT. Press ok.



1 2

Press >. Select the hour. Press ok. Repeat the operation for the minutes.

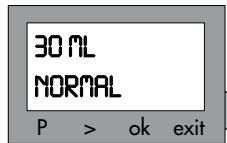


1 2 3

Press exit twice.

**Setting the timer switch-off**

Pre-program your machine for automatic switch off.



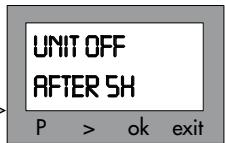
1 2 3

Press P then >. Select PROGRAM TIME. Press ok.



1 2

Press >. Select UNIT OFF AFTER. Press ok.



1 2

Press >. Select the duration. Press ok.



1 2 3

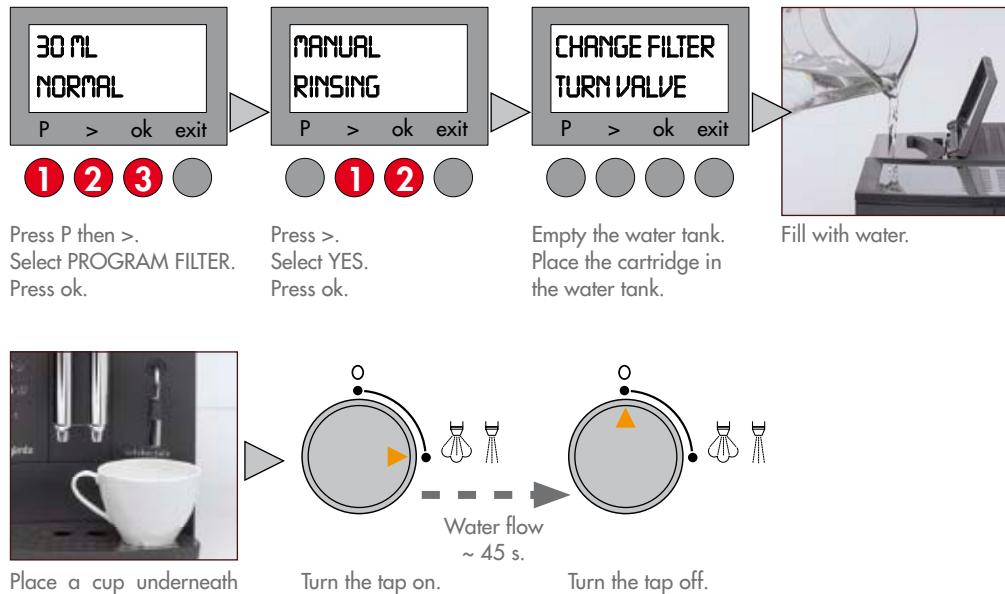
Press exit twice.



## Installing the water filter

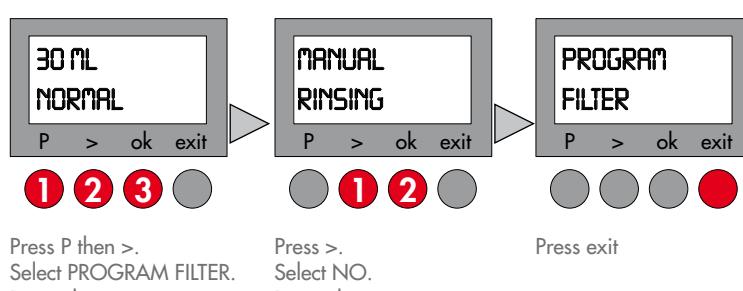
### Option 1

If you decide to use the filter option, the water hardness and manual descaling programmes will no longer be displayed.



### Option 2

If you decide not to use the filter option, you will need to set the water hardness (see p. 45) and carry out manual descaling (see p. 54).



Press P then >.  
Select PROGRAM FILTER.  
Press ok.

Press >.  
Select NO.  
Press ok.

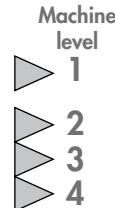
Press exit

## Setting Water hardness level

If, and only if, you have not installed your filter, you must select the water hardness setting so that the system is set up warn you when you need to descale your machine.

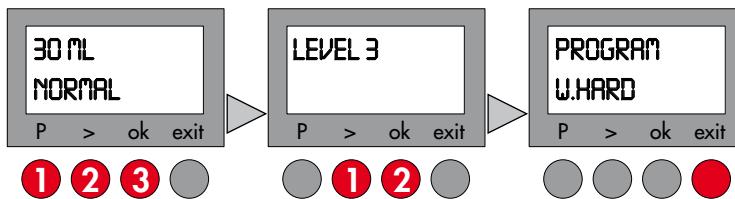


The test shows	That your water is...
	Very soft
	Soft
	Average hardness
	Hard
	Very hard



Dip the test strip in cold water

Compare.



Press P then >.

Select PROGRAM

W.HARD.

Press ok.

Press >.

Select your level.

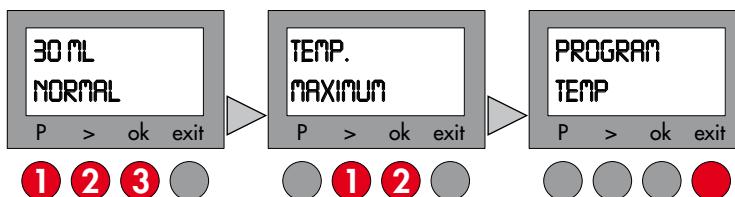
Press ok.

Press exit.

## Temperature setting

You can choose between three temperature settings for your coffee.

NORMAL - HIGH - MAXIMUM



Press P then >.

Select

PROGRAM TEMP.

Press ok.

Press >.

Select the desired temperature.

Press ok.

Press exit.



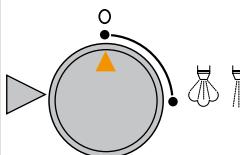
## Preparing the machine



Fill the water tank.



Fill the coffee bean compartment.



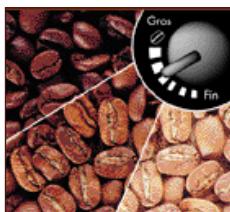
Ensure the tap is off

## Setting the fineness of the grind

The paler the beans (lightly roasted) the finer they must be ground.

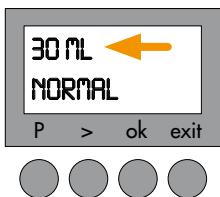


Only adjust the grind setting while the grinder is running.

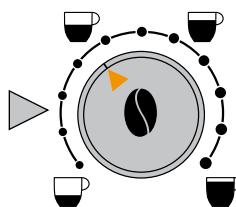


Clockwise: coarser grind.  
Anti-clockwise: finer grind.

## Large or small espresso?



Water volume display.



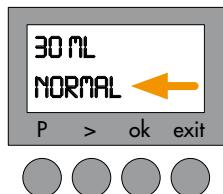
Turn the dial to the desired level.

...adapt your water level to the type of coffee:

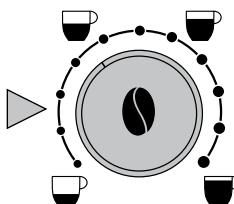
- |                 |                                   |
|-----------------|-----------------------------------|
| 30 ml – 70 ml   | > Espresso                        |
| 80 ml – 130 ml  | > Espresso with milk / Cappuccino |
| 140 ml – 240 ml | > White coffee                    |

**Light, strong or extra-strong espresso?**

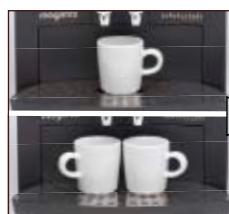
Choose between 3 levels of flavour intensity.



Coffee intensity display.

**Press the button:**

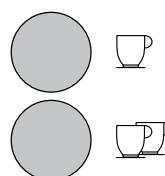
- x 1 : Light
- x 2 : Normal
- x 3 : Strong

**1 or 2 cups**

Place 1 or 2 cups under the flow heads



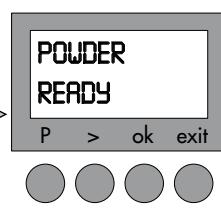
Adjust the height.

Press the 1 or 2 cup button.  
The coffee will stop automatically.

The water quantity displayed represents the amount for each cup.

**When you are brewing 2 cups, the flow will stop then resume, as the machine will carry out 2 grinding cycles.**

The flow can be halted any time by pressing on the 1 or 2 cups selection button.

**Ground coffee**Pour the ground coffee into the compartment.  
Close the lid.

Select the desired quantity of water using cup dial.



Press 1 cup button immediately.

**Never use more than one measuring spoonful of ground coffee.**

Never insert anything other than ground coffee or cleaning tablets into the ground coffee compartment.

If the ground coffee compartment is opened by mistake or a button has not been pressed within a minute of putting the ground coffee in, the machine will automatically be rinsed through via the flow heads.

Close the lid and wait 1 minute.

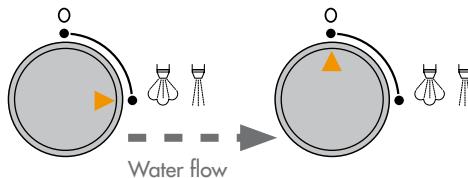
# USING THE NOZZLE



## Hot water



Place the cup underneath the nozzle



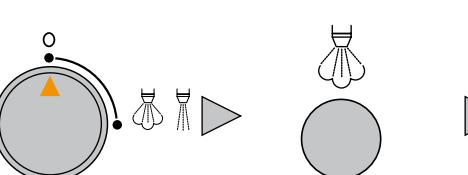
Turn the tap on.

Turn the tap off.

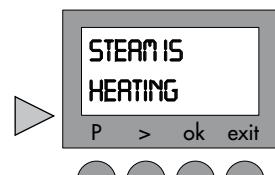
## Steam



Place the cup underneath the nozzle

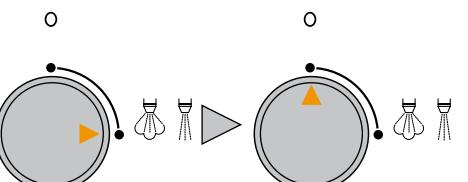


Ensure the tap is turned off



Press

Display

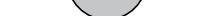


System ready.

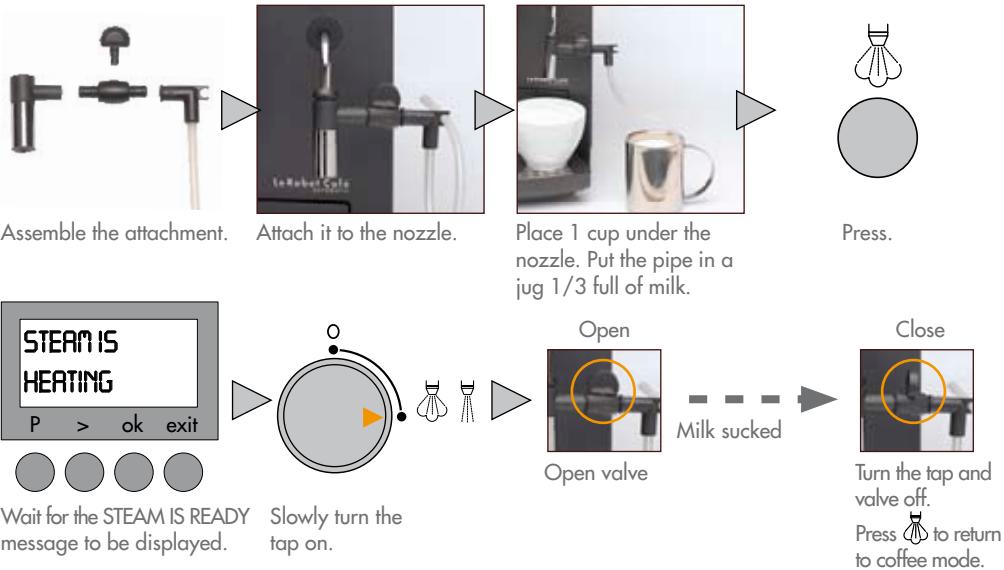
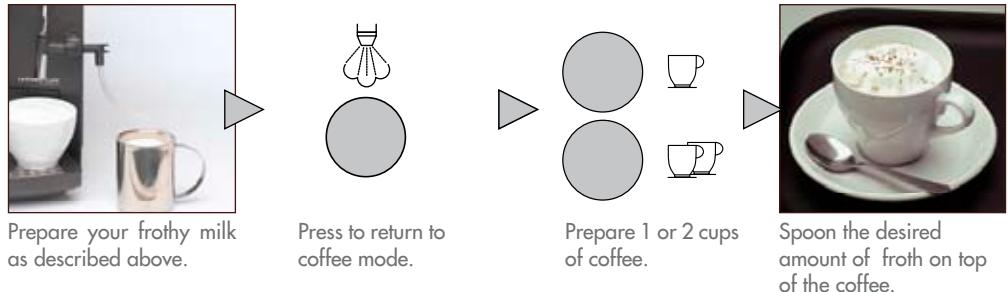
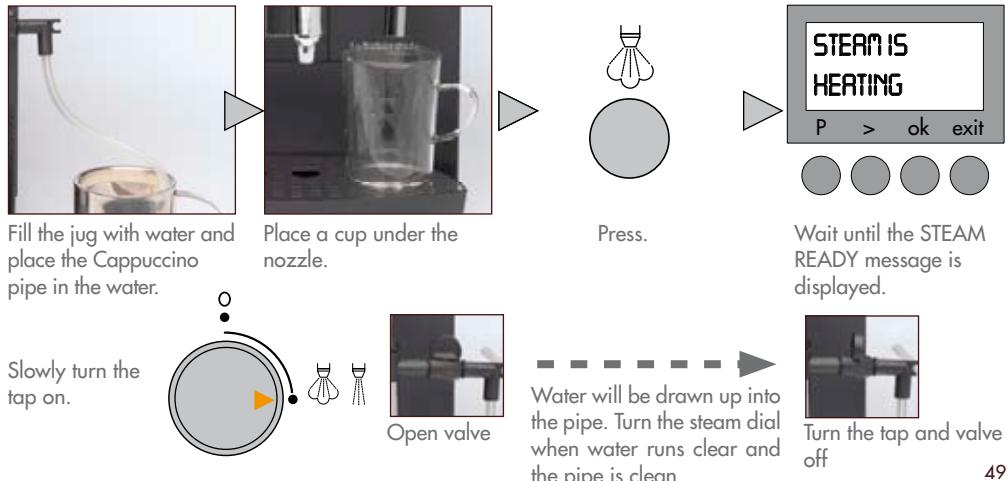
Turn the tap on.

Turn the tap off.

Return to "coffee" mode.



You can draw steam for 2 minutes at a time. After that, the machine automatically interrupts the supply.  
You can resume by turning the button again.  
A small amount of water will flow from the nozzle before the steam arrives.

**Cappuccino****Brewing a Cappuccino?****Cleaning the Cappuccino attachment**



**⚠ Always unplug the machine and wait for it to cool down before cleaning. Do not put any of the parts in the dishwasher.**  
**Do not use an abrasive sponge or aggressive detergent.**

### Weekly aftercare

Once a week or more if necessary.



Empty the drip tray and the grinds container.

- Water tank
- Tray + grid
- Contacts



Clean and dry well using water + mild detergent.



Wipe the the exterior of the machine housing with a damp cloth and dry.



Clean with a dry cloth.



Unscrew using a flat screwdriver or a coin.



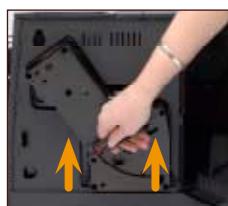
Raise the release handle, pressing the red button at the same time.



Remove the machine's central unit.



Clean the funnel + filter with a damp cloth.



Place the central unit back in the machine



Lock into place by pushing the Handle down, pressing the red button at the same time. Screw the door shut.



Closed.

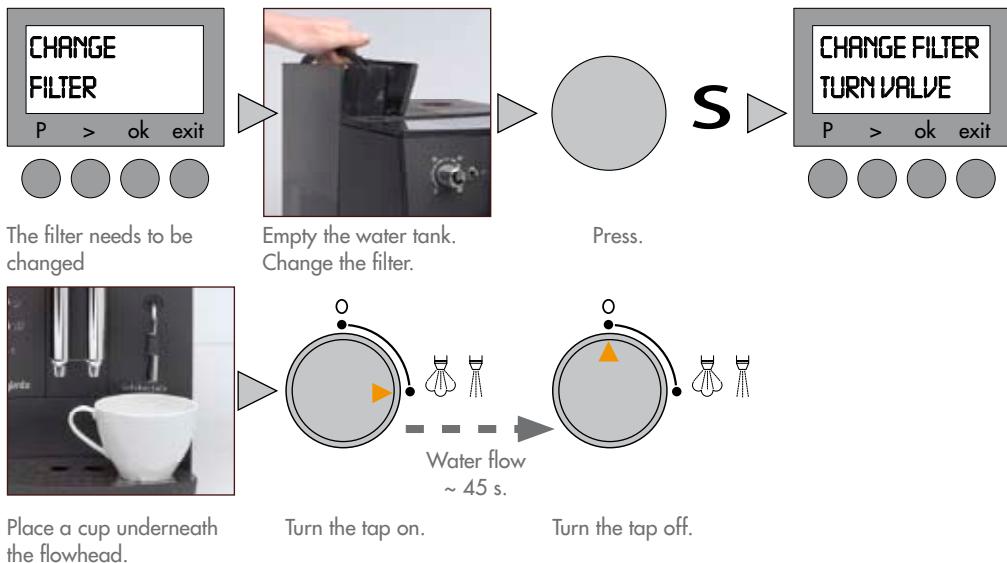


Open.

## Changing the filter

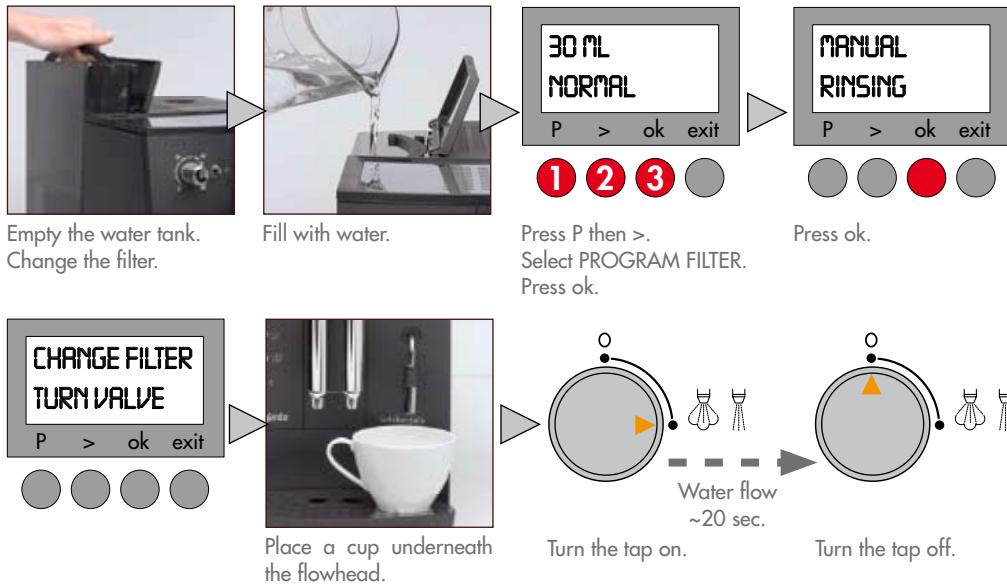
### Automatic rinsing.

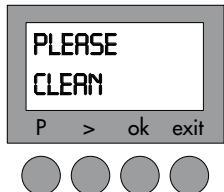
After filtering approximately 50 litres of water, the filter will need to be replaced. The machine is set up to tell you when you need to change the filter.



### Manual rinsing

Even if you do not use your machine very often, the filter will still need changing approximately every 2 months or so.

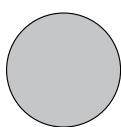


**Cleaning programme****Automatic**

The machine needs to be cleaned.



Put a cleaning tablet in the ground coffee compartment.  
Close the lid.



Press.



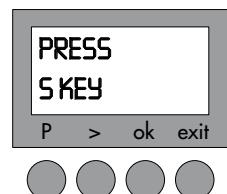
Place a large cup under the flow head.



The metal sensors at the back of the drip tray are very sensitive and need to be wiped clean thoroughly.



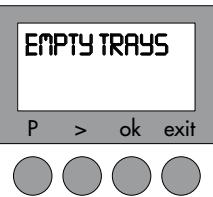
Fill the water tank. Put the tray back in position.



Press.



Cleaning underway  
10 min.



Empty the trays and put them back.



Never interrupt the cleaning programme once it has started.

**Manual**

You can launch a cleaning programme whenever necessary.



Press P then >. Select PROGRAM CLEANING. Press ok.



Press ok.



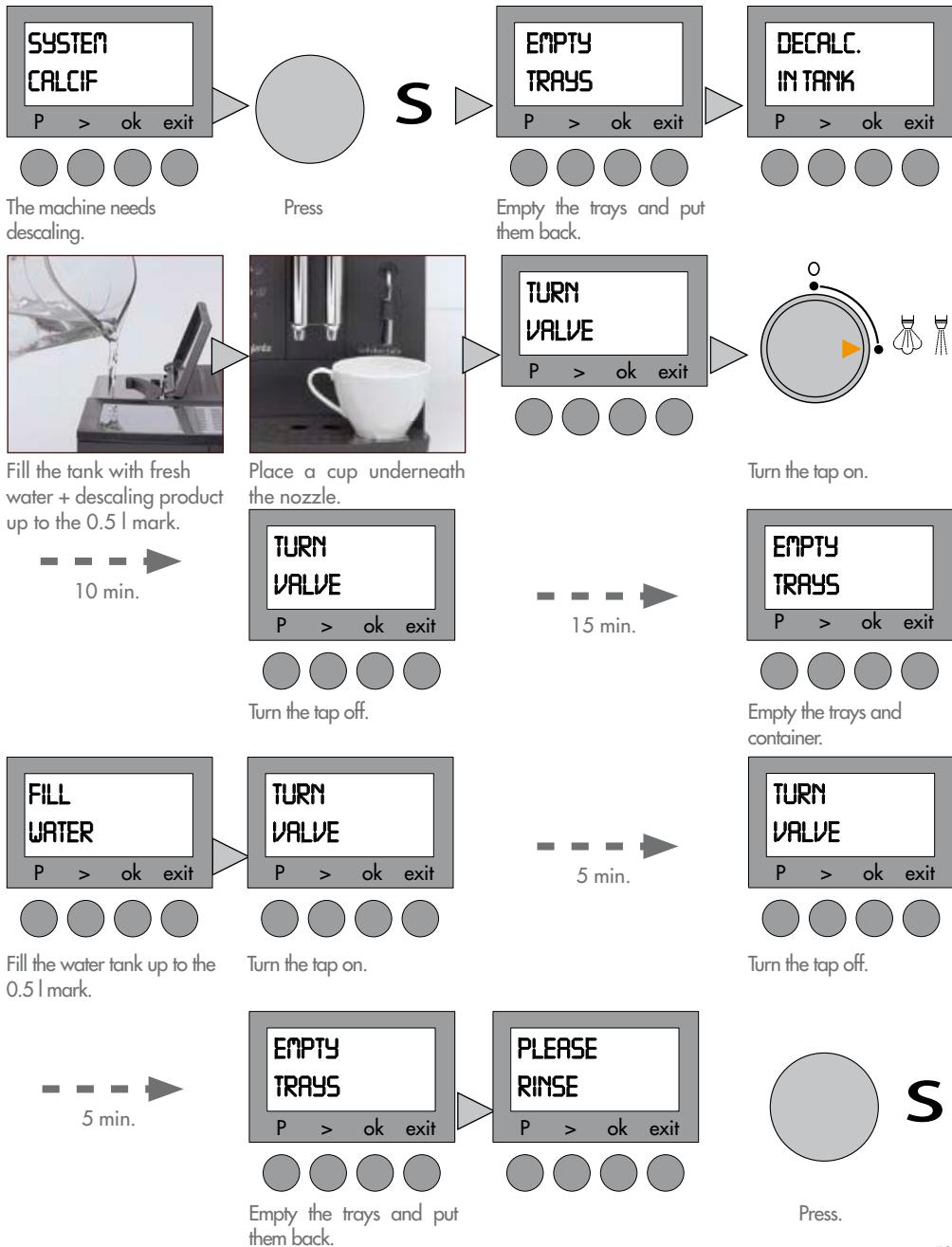
Proceed according to the automatic mode.



**Descaling programme**

Automatic: filter option activated

- ⚠** Never interrupt the descaling programme once it has started.  
 Never use vinegar or a vinegar-based product for descaling.  
 Always remove the water tank filter before descaling.



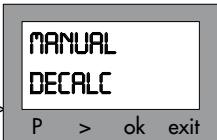
**Manual: filter option deactivated**

You can select the descaling programme whenever necessary.



**1** **2** **3**

Press P then >. Select PROGRAM DECALC. Press ok.



**4**

Press ok.



Proceed as for the automatic mode.

**RECIPES****Espresso**

Espresso coffee is characterised by the colour of its creamy golden top, midway between russet and hazel, and by its extremely rich aroma... Espresso coffee represents roughly 40 or 50 ml of black coffee served in a 60 ml cup.

**Cappuccino**

Fill a large cup 1/3 full with frothed milk (see "Cappuccino" chapter, p. 49). Froth the milk using the cappuccino attachment. You can either spoon the froth onto your espresso coffee and sprinkle it with cocoa powder or pour the coffee on top of your frothed milk.

**Ristretto**

This is concentrated espresso coffee, made from the same quantity of ground coffee, but only half the water. It never exceeds 30 ml.

**Macchiato**

"Macchiato" means "spotted" in Italian. It closely resembles cappuccino coffee, but is stronger and has a more powerful aroma. Make a cup of espresso coffee and top it with a spoonful of milk froth.

Screen messages	Actions
FILE UP PIPE-SYS	Turn the steam/hot water tap on. Press S.
FILL WATER	Fill with fresh water. Position the water tank correctly.
FILL BEANS	Pour coffee beans into the coffee bean compartment. This message will remain on the screen until you grind some more coffee.
EMPTY TRAYS	Empty the trays. Clean the contacts at the bottom of the drip tray and dry thoroughly.
TRAYS MISSING	Position the trays correctly. Clean the contacts at the bottom of the drip tray and dry thoroughly.
SYSTEM TOO HOT	Cool the system down by drawing hot water through the nozzle.
PLEASE CLEAN	Clean the machine (see p. 52).
SYSTEM CALCIF	Descale the machine (see p. 53).
FILTER CHANGE	Replace the filter (see p. 51).
CLOSE THE DOOR	Check that the central unit is properly positioned (see p. 50). Screw the door shut.
PLEASE RINSE	Place a cup under the flow heads. Press the S button.



Question	Answer
No coffee flow.	Check the positioning of the water tank. Fill the water tank. Check the positioning of the trays. Machine clogged with limescale ---> descale. Clean the central unit filter.
Coffee flow reduced to a dribble.	Coffee ground too finely ---> adjust the setting to a coarser grind.
Coffee too watery, not strong enough.	Refill the coffee bean compartment. Reduce the volume of coffee in ml. Select a stronger coffee by pressing
Unpleasant taste.	Coffee: stale? acidic? ---> replace the coffee beans. Chlorinated water? ---> use the filter cartridge or bottled water (low mineral content). After descaling, fill the water tank and rinse the machine through, ½ via the nozzle, ½ via the flow heads.
Coffee not hot enough.	Preheat the cups using the hot water nozzle. Adjust the coffee temperature setting.
Insufficient coffee flow.	Refill the coffee bean compartment.
Grinder making unusual noise.	Refill the coffee bean compartment. Call Magimix Customer Care 01483 427411.
Milk not frothy enough.	Nozzle or pipe: blocked? clogged with limescale? ---> see "Aftercare" chapter. Use cold, full fat milk.
Cappuccino attachment not drawing up liquid.	Clean the tube (see p. 49 ). Check that the attachment components have been properly assembled. Check valve is open.
No steam or hot water supply.	Clean the nozzle (see p. 49).
Water around the base of the machine.	Empty the drip tray.
Machine not working at all.	Check all the connections. Close the ground coffee compartment and wait for one minute. Press <b>S</b> . Call Magimix Customer Care 01483 427411.
The descaling programme will not start.	Deactivate the filter option. (see p. 44)
Trouble with initial start up.	Ensure machine has been rinsed through following the instructions to allow you to change the language.



This symbol means that this product must not be treated as household waste. It must be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical or electronic equipment.

To find out where your nearest collection points are, contact your local council or the local waste reception centre.

We reserve the right to modify the characteristics of this machine at any time and without prior notice.

The information contained in this document is not legally binding.

All rights reserved for all countries by Magimix.

- Check that the voltage of your power supply corresponds to that shown on the identification plate of your machine.
- Never leave children near the machine unattended. The machine has not been designed for use by children.
- This machine has not been designed for use by persons (including children) with physical, sensory or mental impairments or who are lacking in knowledge or experience, unless they have been the necessary initial supervision or have received instructions as to how use the machine by a person responsible for their safety.
- The machine must always be connected to an earthed socket.
- Never allow the power cord to dangle over the work surface.
- Never allow the machine or its power cord to come into contact with a hot or wet surface.
- Always unplug the machine after using it before you fill the water tank and move or clean the machine. Never tug on the power cord to unplug it.
- Never leave the machine and/or its power cord near heat.
- While operating the machine, avoid touching certain parts which can become extremely hot (flow heads, nozzle, etc.).
- Never heat flammable liquids with the steam.
- Always fill the tank with cold water and never add other types of liquid.
- Malfunctions due to failure to descale the machine or the use of a descaling method other than that described in the Instructions for Use are not covered by the guarantee.
- Never use your machine after it has fallen or been dropped or if it is not working properly. If the power cord has been damaged, it must be replaced by the manufacturer, approved by Magimix. For further information please contact customer care on; 01483 427411, in order to avoid all possible danger.
- Never use your machine outside.
- This machine is intended solely for use in the home and has not been designed for professional/commercial use.



# magimix®

[www.magimix.com](http://www.magimix.com)

Réf : 460 238 - 02/2008